

## TERMŐFÖLD ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS EGYSÉGES SZERKEZETBEN

amely szerződés (a továbbiakban: Szerződés) létrejött

egyrésztől

**FÜLÖP Endre sz.** (sz.: , an.: , szem. az. jele: ' magyar állampolgár) 8100 Várpalota, Bartók Béla út 9. szám alatti lakos – mint Eladó (a továbbiakban: „Eladó”)

másrészről

**RIDEG Tamásné sz.** (sz.: , an.: , szem. az. jele: ' magyar állampolgár) 8161 Ősi, Szigetpuszta u. 1/B. szám alatti lakos és **RIDEG Tamás sz.** (sz.: , an.: , szem. az. jele: ' magyar állampolgár) 8191 Ősi, Szigetpuszta u. 1/B. szám alatti lakos **törvényes képviselők által képviselt RIDEG Csanád sz. l** (sz.: , an.: , szem. az. jele: ' magyar állampolgár) 8161 Ősi, Szigetpuszta utca 1/B. szám alatti lakos – mint Vevő (a továbbiakban: „Vevő”)

(az Eladó és a Vevő a továbbiakban együttesen: „Szerződő Felek”) között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

### Előzmények

Eladó kijelenti, hogy az Ősi külterület 048/51 hrsz-ú ingatlanak 1/1 arányú tulajdonosa.

Eladó tulajdonjogát a 2026.07.23. napján kibocsátott INYER/TULLAP/20260723/11464 számú tulajdoni lappal, míg Vevő, valamint Eladó személyazonosságait személyazonosító igazolványaik felmutatásával igazolták.

### **I. Ingatlan adatai**

- 1.1 Ősi külterület 048/51 helyrajzi szám alatt nyilvántartásba vett, 4 ha 3902 m<sup>2</sup> alapterületű, 106.78 AK értékű, „szántó” megnevezésű Ingatlan (a továbbiakban: „Ingatlan”).
- 1.2 Szerződő felek rögzítik, hogy az ingatlanra az Eladó saját jogán földhasználati jog van bejegyezve. Eladó nyilatkozik, hogy a földhasználati jogát legkésőbb 2026.12.31-ig törölteti.

### **II. Megállapodás**

- 2.1. Eladó jelen Szerződés aláírásával eladja Vevőnek, míg Vevő jelen Szerződés aláírásával – az általa megtekintett állapotban és a tulajdoni lapról megismert jogi helyzet elfogadásával – 1/1 arányban megvásárolja Eladótól az Ingatlant megtekintett állapotban, valamennyi törvényes tartozékával együtt, a jelen Szerződésben meghatározott vételár és fizetési ütemezés mellett.
- 2.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés az aláírás napján lép hatályba.

### **III. Vételár**

- 3.1. Szerződő Felek az Ingatlan vételárát egybehangzó akaratnyilatkozattal 12.000.000,- Ft, azaz Tizenkétfélmillió forint összegben (a továbbiakban: „Vételár”) határozzák meg, amely összeget Vevő jelen okirat aláírásának napján átutalja Eladó K&H Bank Zrt.-nél vezetett számú bankszámlájára. Eladó kijelenti, hogy ezen bankszámlára való utalást saját kezeihez történő teljesítésként elfogadja. Ezzel a teljes vételár kiegyenlítésre kerül.

Eladó a teljes vételár kiegyenlítésének tényéről eljáró ügyvédet a teljesítés napján elektronikus úton ([ugyved.lassuveronika@gmail.com](mailto:ugyved.lassuveronika@gmail.com)) értesíti.

### **IV. Garanciavállalás**

Dr. Lassu Veronika Ügyvédi Irodája  
Dr. Lassu Veronika Ügyvéd  
8100 Várpalota, Ujlaky utca 8/A. I. em.  
Adószám: 18508297-1-19  
KASZ: 36064386  
Bank: 11745076-25507755

- 4.1. Eladó feltétlen szavatosságot vállal arra, hogy az Ingatlan tulajdonjogát az 1.2. pontban foglaltakon felül - a jelen Szerződés 4.3. pontjában szabályozottakkal összhangban - per-, teher- és igénymentesen ruházza át Vevőre.
- 4.2. Szerződő felek kijelentik, hogy az Ingatlanon harmadik személynek nincs olyan joga, amely Vevő tulajdonszerzését, valamint birtoklását megakadályozná, megnehezítené, megzavarná, illetőleg lehetetlenné tenné.
- 4.3. Eladó feltétlen szavatosságot vállal azért, hogy az Ingatlant bármilyen jogcímen fennálló egyéb tartozás a birtokba adása napján nem terheli. Eladó már most kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben bármilyen jogcímen tartozása merülne fel, úgy azt haladéktalanul kiegyenlíti annak érdekében, hogy Vevőt ezen esetlegesen fennálló tartozás miatt hátrány ne érje.

## V. Tulajdonjog átruházása, birtokbaadás

- 5.1. Vevő az Ingatlan birtokába a teljes vételár kiegyenlítésének napján lép. Ettől az időponttól kezdve szedi annak minden hasznát és viseli összes terhet.

## VI. Szerződő Felek jogállása

- 6.1. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen Szerződés megkötésének, illetve Vevő tulajdonszerzésének – általuk ismert – akadálya nincs.
- 6.2. Eladó kijelenti, hogy teljes cselekvőképességgel rendelkező magyar állampolgár, aki üzleti képessége teljes birtokában van.

Rideg Csanád vevő korlátozottan cselekvőképes kiskorú magyar állampolgár, így a *Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 2:12. § (1) bekezdése* szerint jognyilatkozatának érvényességéhez törvényes képviselőjének hozzájárulása szükséges.

Szerződő Felek kijelentik továbbá, hogy szerződéskötési képességük és tulajdonszerzésük semmilyen korlátozás alá nem esik.

- 6.3. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a *mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény* (a továbbiakban: Földforgalmi tv.) értelmében a föld eladása esetén az adásvételi szerződést a felek aláírásától számított 8 napon belül a mezőgazdasági igazgatási szerv részére meg kell küldeni jóváhagyás céljából. A mezőgazdasági igazgatási szerv a részére jóváhagyás céljából megküldött okiratok közül az adásvételi szerződést először - kizárólag annak tartalma és alaki kellékei alapján - az érvényességi és hatályosulási feltételeknek való megfelelés szempontjából vizsgálja meg, illetve ellenőrzi. Ha a mezőgazdasági igazgatási szerv nem tagadja meg az adásvételi szerződés jóváhagyását, akkor - a 20. §-ban foglalt esetek kivételével - végzésben megállapítja a szerződés közzétételre való alkalmasságát és hivatalból elrendeli a szerződés közzétételét. A közzétételre való alkalmasság megállapítása nem minősül az adásvételi szerződés hatósági jóváhagyásának. A mezőgazdasági igazgatási szerv döntését közli az Eladóval, a Vevővel, valamint az adásvételi szerződést megküldi a föld fekvése szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjének. A jegyző - az e törvény végrehajtására kiadott rendeletben meghatározottak szerint - hirdetményi úton közli az adásvételi szerződést a törvényen vagy megállapodáson alapuló elővásárlási jog jogosultjaival. A hirdetményi közlés az elektronikus tájékoztatási rendszer keretében működő kormányzati honlapon (a továbbiakban: kormányzati portál) történő közzététellel valósul meg azzal, hogy a szerződésben felismerhetetlenné kell tenni az Eladó és a Vevő nevén, lakcímén vagy értesítési címén, valamint állampolgárságán kívül valamennyi természetes személyazonosító adatot. A szerződés tájékoztató jelleggel a föld fekvése szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatala hirdetőtábláján is kifüggeszthető az elektronikus közzététellel megegyező időtartamra. Az elővásárlási jog jogosultja 30 napos jogvesztő határidőn belül tehet az adásvételi szerződésre elfogadó, vagy az elővásárlási jogáról lemondó jognyilatkozatot. A nyilatkozattételi határidő az adásvételi szerződésnek a kormányzati portálon történő közzétételét követő napon kezdődik. Az elővásárlásra jogosult - *ide nem értve az államot megillető elővásárlási jog esetén a Nemzeti Földalap kezeléséért felelős szervet és az önkormányzatot* - a jognyilatkozatát a jegyző részére személyesen adja át. Az elővásárlási jogról való lemondásnak kell tekinteni, ha az elővásárlásra jogosult határidőn belül nem nyilatkozik.
- 6.4. Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződést a törvényen, illetve megállapodáson alapuló elővásárlásra jogosultakkal közvetlenül is közölni kell. Amennyiben olyan személy jelentkezik, aki a Vevőt

sorrendben megelőzi, akkor az Eladó vele köteles – változatlan tartalom mellett – a szerződést megkötöni. Eladó kötelezi magát arra, hogy amennyiben a Vevővel azonos sorban lévő kíván vele szerződést kötni, akkor ő az adásvételi szerződést a jelen szerződés Vevőjével fogja megkötöni.

Vevő nyilatkozik, hogy a *Földforgalmi törvény 18. § (1) bekezdése d) pontja szerint, figyelemmel a (4) bekezdés a) és b) pontjára* elővásárlásra jogosult, olyan *fiatal földműves*, aki helyben lakónak minősül és legalább egy éve őstermelők családi gazdaságának tagja. Vevőt a *Veszprém Megyei Kormányhivatal* *számú* határozatával a földművesek nyilvántartásába vette.

Vevő kijelenti, hogy ezen felül *őstermelők családi gazdaságának tagja*, nyilvántartási száma: *NAK* azonosítója: .

- 6.5. Vevő nyilatkozik, hogy a *Földforgalmi törvény 13. § -a szerint* a fennálló földhasználati jogviszony időtartamát nem hosszabbítja meg és vállalja, hogy a föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, és ennek során eleget tesz a földhasznosítási kötelezettségének, továbbá vállalja, hogy a földet a tulajdonszerzés időpontjától számított 5 évig - a (3) bekezdésben meghatározott esetek kivételével - más célra nem hasznosítja.

Vevő nyilatkozik továbbá, hogy a *Földforgalmi törvény 13. § (4) bekezdése szerint* vállalja a fennálló földhasználati jogviszony időtartamát nem hosszabbítja meg, és a megszűnését követő időre a 13. § (1) bekezdésben foglaltakat kötelezettségének eleget tesz.

Vevő nyilatkozik továbbá, hogy a *Földforgalmi törvény 14. § (1) bekezdése szerint* nincs a földhasználatért járó ellenszolgáltatásának teljesítéséből eredő bármilyen korábbi földhasználattal kapcsolatos jogerősen megállapított és fennálló díj-, vagy egyéb tartozása (a továbbiakban együtt: földhasználati díjtartozás), valamint a *14.§ (2) bekezdése szerint* vele szemben a szerzést megelőző 5 éven belül nem állapították meg, hogy a szerzési korlátozások megkerülésére irányuló jogügyletet kötött.

Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a *Földforgalmi törvény 10.§ -a* értelmében –ha a törvény másként nem rendelkezik – a föld tulajdonjogát belföldi természetes személy és tagállami állampolgár szerezheti meg.

Szerződő felek kijelentik, hogy a *Földforgalmi törvény 16. § -ában* megfogalmazott, a *földtulajdon, illetve a birtokban tartható összes föld megengedett mértékére vonatkozó* rendelkezéseket ismerik. Vevő erre tekintettel nyilatkozik, hogy ezen feltételnek megfelel.

Vevő nyilatkozik, hogy az ingatlan-nyilvántartásról szóló 1997. évi CXLI. törvény végrehajtásáról szóló 109/1999. (XII. 29.) FVM rendelet (a továbbiakban: Vhr.) 68/C. §-a alapján részarány-tulajdonnal rendelkezik, és erre tekintettel kijelenti, hogy a tulajdonában álló részarány-tulajdon összesített aranykorona értéke mennyiségének huszada és a már tulajdonában és hasznélvezetében álló, továbbá a megszerzésre kerülő földterület hektárban kifejezett térmértékének együttes összege nem több mint 300.

- 6.6. Vevő tudomásul veszi, hogy a *Földforgalmi törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény 95. § (1) bekezdésében* foglaltak alapján a föld használatát a szerzést követően 30 napon belül nyilvántartásba vétel céljából be kell jelentenie az ingatlan fekvése szerint illetékes Veszprém Vármegyei Kormányhivatal Földhivatalhoz.

Szerződő felek kijelentik, hogy tudomásul veszik a *Földforgalmi törvény 22. § (1) bekezdésében, valamint a 23.§ - 26.§ -ban* foglaltakat, amely szerint a jelen Szerződés érvényességéhez az illetékes mezőgazdasági igazgatási szerv jóváhagyása szükséges.

- 6.7. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen Szerződést - a *Földforgalmi tv. 19. (1) bekezdésében foglaltak szerint* – közlik a Magyar Állam, mint elővásárlásra jogosult nevében az elővásárlási jogot gyakorló Nemzeti Földalapkezelő Szervezettel (1149 Budapest, Bosnyák tér 5.).

## VII. Tulajdonjog bejegyzés, ingatlan-nyilvántartási eljárás

- 7.1. Eladó jelen Szerződés aláírásával feltétlen, végleges és visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy az adásvétel tárgyát képező Ősi zártkert 048/51 hrsz.-ú Ingatlan tulajdonjogát 1/1 arányban Rideg Csanád javára az ingatlan-nyilvántartásba adásvétel jogcímén bejegyezzék az Eladó tulajdonjogának egyidejű törlése mellett. A bejegyzést a Vevőnek a jelen szerződés mezőgazdasági

igazgatási szerv jogerős jóváhagyó határozatának átvételétől számított 30 napon belül kell kérnie az illetékes Földhivaltól.

- 7.2. A jelen adásvételi szerződéssel kapcsolatosan felmerülő mindennemű költség és illeték a Vevőt terheli. A Vevő kötelessége továbbá ezen adásvételi szerződést a törvényesen előírt határidőn belül a területileg illetékes Veszprémi Vármegyei Kormányhivatal Földhivatali Osztályához (8200 Veszprém, Vörösmarty tér 9.) benyújtani és ezzel a vagyonátruházási illeték megállapításának lehetőségét biztosítani. Vevő ezen kötelezettségének a 8.1. pontban foglalt megbízás alapján jogi képviselője útján tesz eleget.

## VIII. Megbízás

- 8.1. Szerződő felek a jelen szerződés aláírásával *megbízák Dr. Lassu Veronika Ügyvédi Irodáját* (eljáró ügyvéd: Dr. Lassu Veronika) ezen okirat szakszerű elkészítésével és ügyvédi ellenjegyzésével, valamint a változások ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzésével kapcsolatos földhivatali eljárás teljes körű lebonyolításával, amely megbízást eljáró ügyvéd ezen okirat ellenjegyzési aláírásával elfogad. Jelen okirat egyben az *Ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. tv. 22. §-ban* szabályozott megbízásnak és tényvázlatnak is minősül, amely a Felek szerződési akaratát szó szerint tartalmazza. Szerződő Felek jelen szerződés aláírásával kifejezetten rögzítik, hogy a jelen szerződés készítésére vonatkozó megbízás nem terjed ki a jelen szerződéssel kapcsolatos adónemekre, az adókkal kapcsolatos eljárásra és határidőkre, az adók mértékére és adóoptimalizációra vonatkozó kitanításra; szerződést szerkesztő ügyvéd e körben részletes tájékoztatás adására, bármely tevékenység kifejtésére nem köteles, a tájékoztatás elmaradásából fakadó felelősségét kizárja, amit Felek kifejezetten tudomásul vesznek. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen okirat elkészítésére vonatkozó ügyvédi megbízás nem terjed ki a hitelügyintézési, vagyoni jogi illeték kiszabási, illetve adóigazgatási eljárásokra, azokat Felek saját maguk bonyolítják, így különösképpen az illeték megállapítására vonatkozó **B400E adatlap** ONYA felületen történő benyújtása, amelyet a Vevő **vállal beküldeni** az illetékes adóhatóság részére, amely kötelezettséget oly módon teljesíti, hogy vagy postai úton vagy elektronikus úton (ONYA) megküldi a Nemzeti Adó- és Vámhivatal részére az erre a célra rendszeresített, általa kitöltött formanyomtatványt.

A Szerződő Felek kijelentik, hogy az adózás és az illeték-fizetés szabályaival tisztában vannak. Felek jelen okirat aláírásával visszavonhatatlanul elismerik és igazolják, hogy a szükséges tájékoztatást a jogügylettel kapcsolatban minden körülményre kiterjedően megkapták. Felek kijelentik, hogy jelen szerződésben foglalt tényeket, adatokat dr. Lassu Veronika ügyvéd a nyilatkozataik alapján rögzítette, azok valóságtartalmáért felelősséget vállalnak.

Vevő 10.600,- Ft földhivatali eljárás díját a jelen Szerződés aláírását követő 3 (három) napon belül átutalja a Veszprém Vármegyei Kormányhivatal 10048005-00301569-00000000 számú számlájára (közlemény: Ősi 048/51 hrsz.), majd a banki igazolás másolatát eljáró ügyvéd részére átadja, aki kötelezettséget vállal arra, hogy ezen befizetési igazolást a tulajdonjog bejegyzésére irányuló kérelem benyújtásával egy időben az illetékes Földhivatalnak megküldi.

Szerződő felek kijelentik, hogy a **megbízás nem terjed ki az ügyfelek részére a földhivatal által megküldendő végzések és határozatok átvételére**, ezért a felek kérik a földhivatalt, hogy a jogi képviselő példányát a jogi képviselő részére szíveskedjen kiadni, a felek példányát pedig a felek részére szíveskedjen megküldeni postai úton (2016. évi CL. tv. (Ákr.) 13. §. (6) bekezdése).

## IX. Vegyes rendelkezések

- 9.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy minden olyan kérdésben, amelyről Szerződő Felek jelen Szerződésben nem rendelkeztek, a magyar jog vonatkozó és hatályos szabályai az irányadók.
- 9.2. Szerződő felek jelen szerződés aláírásával igazolják, hogy eljáró ügyvéd a feleket a hatályos SZJA törvény 59.§ - 64.§-ban foglaltakról, valamint az Illetéktörvény 18.§ - 22.§-ban foglaltakról tájékoztatta és kioktatta a jövedelemadó bevallási és illetékfizetési kötelezettségükről.

Vevő nyilatkozik, hogy az *illetékről* szóló 1990. évi XCIII. törvény 26.§ (1) bekezdés p) pontja szerinti **illetékmentességet** veszi igénybe

- 9.3. Eljáró ügyvéd tájékoztatja Szerződő feleket, hogy a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény - a továbbiakban: Pmt. - alapján ügyfél-átvilágítási kötelezettség, így azonosítási kötelezettség terheli Szerződő felek adatai

vonatkozásában. Szerződő felek adatai a Pmt. rendelkezései alapján jelen szerződésben kerülnek rögzítésre Szerződő felek adatszolgáltatása és az általuk bemutatott, személyazonosság igazolására a Pmt. szabályai szerint alkalmas okirat bemutatása alapján. Szerződő felek jelen szerződés aláírásával, büntetőjogi felelősségük tudatában kijelentik, hogy jelen szerződés aláírása során saját nevükben járnak el.

Szerződő felek jelen szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárulnak ahhoz, hogy az eljáró ügyvéd személyi adataikat tartalmazó okmányaikról fénymásolatot készítsen, és adataikat kezelje. A Szerződő felek adatait eljáró ügyvéd a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló törvény rendelkezései alapján, kizárólag a jelen szerződéshez kapcsolódó megbízás és a Pmt-ben foglalt kötelezettsége teljesítése érdekében kezelheti.

GDPR tájékoztatás: a jelen okiratban rögzített személyes adatokat a szerkesztő és ellenjegyző ügyvéd a megbízásból eredő jogi kötelezettség teljesítése végett kezeli, illetve az ügyfelekkel való kapcsolattartásra szolgáló adatokkal a felek hozzájárulása alapján e célból rendelkezhet. Az adatok kizárólag az ingatlan-nyilvántartási és az ahhoz kapcsolódó eljárásban használhatók fel, és a jogszabályban előírt irattározási ideig tárolhatók.

- 9.4. Szerződő felek feljogosítják az eljáró ügyvédet, hogy bármilyen név-, szám- vagy számítási hiba, elírás, kihagyás, hiányosság esetén az értelemszerűen szükséges változtatást, kijavítást a szerződésen a szerződés lényegi tartalmának érintése nélkül elvégezze. Felek a saját adataik tekintetében felelősséget vállalnak, hogy azok a valóságnak megfelelnek, és azok helyesen vannak feltüntetve, elírás nincsen.
- 9.5. Szerződő Felek jelen Szerződés aláírásával kijelentik, hogy minden, a Szerződés megkötéséhez szükséges adatot, tényt, információt tisztáztak, és megismertek, valamint az ügylet során jóhiszeműen jártak el.
- 9.6. Szerződő Felek az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen közvetlen tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Amennyiben Szerződő Felek a közöttük keletkezett vitás kérdéseket békés úton nem képesek rendezni, úgy Szerződő Felek a vitás kérdések rendezésére a Veszprémi Járásbíróság, illetve a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

A jelen Szerződés hét (7) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyet Szerződő 7 felek elolvastak, tartalmát közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag, saját kezűleg írják alá.

Várpalota, 2026. július 27.

FÜLÖP Endre  
Eladó

RIDEG Csanád  
Vevő

képviseli: Rideg Tamás és Rideg Tamásné törvényes képviselők

Készítettem és ellenjegyzem: 8100 Várpalota, Újlaky u. 8/A. szám alatt, 2026. július 27. napján

dr. Lassu Veronika  
ügyvéd  
KASZ 36064386

Dr. Lassu Veronika Ügyvédi Irodája  
8100 Várpalota, Újlaky u. 8/A. szám alatt  
Adószám: 18508297-1-19  
KASZ: 36064386  
Bank: 11748076-25507755

A kormányzati portálon történő közzététel  
időpontja: 2026. 08. 18.  
Az elővásárlásra jogosult jognyilatkozatának  
megjelenítésére nyitva álló 30 napos határidő  
első napja: 2026. 08. 19.  
utolsó napja: 2026. 09. 17.  
E határidő jogvesztő.  
Levétel napja: .....